



La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!

Mardi 16 février 2021

Chers parents,

Voici votre édition de "La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!" pour le **Mardi 16 février 2021**.

English is following

Table des matières

Information COVID à l'intention des parents	1
Éducation à la sexualité, YesTess	2
Ateliers pour les parents avec Tess: comment être un adulte accessible?	3
Sex positive health education by YesTess	3
Workshops for parents with Tess: How to be an accessible adult?	4
Sondage sur l'apprentissage des élèves 2020/2021	4
Student Learning Survey 2020/2021	5
Collecte de fonds APE - Commande de vêtements / Clothing order - APE Fundraising	6
Levée de fonds de l'APE - Aliments Epicure / APE Fundraising - Epicure Aliments	6
Hot lunch - Subway	6
Journée pédagogique / Pro-D day	7
Vote – Calendrier scolaire 2021-2022 (Date limite aujourd'hui, minuit)	7
Voting - School calendar 2021-2022 (Deadline today, midnight)	8

Information COVID à l'intention des parents

Le CSF a préparé un document qui résume les différentes mesures mises en place pour la sécurité de tous à l'intérieur des écoles. Vous le trouverez [en suivant ce lien](#).

The CSF has prepared a document that summarizes the various measures put in place for the safety of everyone inside schools. You will find it by [following this link](#).



La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!

Éducation à la sexualité, YesTess

Chers parents, tuteurs, tutrices,

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que je prévois de venir délivrer des ateliers de santé sexuelle à l'école de vos enfants.

Je travaille en tant qu'éducatrice en santé sexuelle et j'offre mes ateliers en français à travers les écoles de la province depuis ma formation dans le cadre du programme SHEC d'Options for Sexual Health. J'offre une approche enthousiaste et sans jugement pour apprendre sur le corps, les sentiments et la santé sexuelle. Je crois en une éducation à la santé sexuelle qui est accessible, fondée sur des données probantes, complète et inclusive.



Pendant ces séances ouvertes et informatives, les enfants apprennent comment leur corps change et ce que cela signifie. Les années pré-adolescentes peuvent être particulièrement difficiles. Les corps commencent à changer, les pressions des pairs et des médias sont omniprésentes, et la simplicité de l'enfance commence à devenir compliquée.

En parlant franchement dans un environnement positif et sans jugement, nous aborderons des sujets tels que la reproduction et l'anatomie, les relations saines, l'image corporelle, les émotions, la sécurité et la prise de décision intelligente. Informatives, positives et pleines de rire, ces séances donneront une base solide pour une pensée critique sur leur santé sexuelle et reproductive. Les ateliers sont légers tout en fournissant des informations claires et actuelles sur la manière dont les enfants peuvent travailler ensemble pour promouvoir de bonnes décisions pour le restant de leur vie.

Sincèrement,

Tessy Vanderhaeghe, MA, <https://fr.yestess.ca/>

La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!



COMMENT ÊTRE UN.E ADULTE ACCESSIBLE

UN ATELIER VIRTUEL POUR APPRENDRE À ABORDER LES
CONVERSATIONS SUR LA **SANTÉ SEXUELLE** AVEC LES JEUNES.

à destination des parents &
tuteurs/tutrices des élèves de

**L'ÉCOLE
OCÉANE**

**Mardi 9 mars
19h30-21h**

Yes Tess
SEXPOSITIVE HEALTH EDUCATION
ÉDUCATION À LA SEXUALITÉ POSITIVE



Ateliers pour les parents avec Tess: comment être un adulte accessible?

Tess offrira aussi un atelier virtuel pour les parents le **mardi 9 mars en soirée**. La description de l'atelier est:

Parler de santé sexuelle et de sexualité avec les enfants peut être difficile. Les ateliers pour adultes vous aideront à vous sentir plus à l'aise pour répondre aux questions et pour entamer des conversations appropriées à chaque âge.

Lien pour vous inscrire:

<https://forms.gle/Dgf5ZTA1MUSS6Tv78>

Sex positive health education by YesTess

Dear parents and care-givers,



I am enthusiastic about my invitation to your childrens' school to teach sexual health education. I work as a sexual health educator and have offered my workshops in French speaking schools across the province since my training in the Options for Sexual Health (SHEC) program. I offer an enthusiastic, non-judgmental approach to learning about bodies, feelings and sexual health. I believe in sexual health education that is accessible, evidence-based, comprehensive, inclusive and positive.

During these open and informative sessions, children learn about how their bodies are changing and what it means. The pre-teen years can be particularly tough. Bodies begin to change, peer and media pressures are pervasive, and the simplicity of childhood begins to get

complicated.

La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!



Speaking honestly in a positive and non-judgmental environment, I will cover topics such as reproduction and anatomy, healthy relationships, body image, emotions, safety and smart decision making.

Informative, positive and full of laughter, these sessions will provide a solid foundation for critical thinking about their sexual and reproductive health.

The workshops are light while providing clear and evidence-based information on how children can work together to promote healthy decisions for the rest of their lives.

Regards,

Tessy Vanderhaeghe, MA, <https://fr.yestess.ca/>

Workshops for parents with Tess: How to be an accessible adult?

Tess will also be offering a virtual workshop for parents on Tuesday evening, March 9th. The description of the workshop is:

Talking about sexual health and sexuality with children can be challenging. The adult workshops will help you feel more confident answering questions and more comfortable starting appropriate conversations for every age.

Link to register:

<https://forms.gle/Dgf5ZTA1MUSS6Tv78>



Sondage sur l'apprentissage des élèves 2020/2021

Le sondage provincial sur l'apprentissage des élèves est unique par rapport à sa portée, grandeur et son usage pour les écoles. Il permet de rassembler des informations provenant des parents, des tuteurs, des tutrices, des aidants/aidantes naturels, des enseignants et des élèves sur des sujets relatifs à l'environnement de l'école, la sécurité et les accomplissements. Les informations sont utilisées aux fins de planification pour chacune des écoles et fournit une perspective au niveau du conseil scolaire et provincial.

La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!



Au début de 2021, le sondage sur l'apprentissage des élèves sera administré auprès des élèves de _ et _ années, leurs parents, tuteurs, tutrices, aidants/aidantes naturels et tout le personnel de l'école. Nous encourageons les parents, les tuteurs, les tutrices et les aidants/aidantes naturels à participer au sondage étant donné que les résultats sont importants puisqu'ils permettent d'identifier et célébrer les forces actuelles et aussi de déterminer quelles améliorations l'école doit apporter. Les sondages contiennent des questions standards de niveau provincial et à celles-ci des questions concernant des conditions locales ou des problématiques peuvent être incluses par le conseil scolaire et/ou l'école.

Le sondage peut être complété de façon électronique via Internet à :

http://www.bced.gov.bc.ca/sat_survey. Tout ordinateur ayant accès à une connexion Internet peut être utilisé. L'accès au sondage est simple et sécurisé. Le sondage est accessible par le biais du lien, soit avec ou sans un code de connexion anonyme (Logon #) en sélectionnant le conseil scolaire francophone et le nom de l'école où votre enfant est inscrit. L'historique des résultats provinciaux, des conseils scolaires et des écoles peut être visionné au même site sous la section *Results* (résultats). **Le site web du sondage sera ouvert jusqu'au 30 avril.**

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.

Student Learning Survey 2020/2021

The Provincial Student Learning Survey is unique in its scope, size and use for schools. It collects information from parents, guardians, caregivers, teachers and students on topics related to the school environment, safety and achievement. The information is used for planning purposes for each school and provides a board and provincial perspective.

In early 2021, the Student Learning Survey will be administered to students in grades _ and _, their parents, guardians, caregivers and all school staff. Parents/guardians and caregivers are encouraged to participate in the survey as the results are important to identify and celebrate current strengths and also to determine what improvements the school needs to make. The surveys contain standard provincial level questions and to these questions, questions regarding local conditions or issues can be included by the school board and/or school.

The survey can be completed electronically via the Internet at: http://www.bced.gov.bc.ca/sat_survey. Any computer with access to an Internet connection may be used. Access to the survey is simple and secure. The survey can be accessed through the link, either with or without an anonymous login code (Logon #) by selecting the Francophone school board and the name of the school where your child is

La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!



registered. The history of provincial, school board and school results can be viewed on the same site under the Results section. The survey website will be open until April 30th. If you have any questions, please do not hesitate to contact us.

Collecte de fonds APE - Commande de vêtements / Clothing order - APE Fundraising

Nous tenons à remercier tous ceux qui ont passé une commande. **Vous trouverez la commande dans le sac à dos de votre enfant aujourd'hui.** We would like to thank everyone who places an order. **You will find the order in your child's backpack today.**

Levée de fonds de l'APE - Aliments Epicure / APE Fundraising - Epicure Aliments

Dans le sac à dos de votre enfant, vous recevrez un bon de commande épique. Des aliments succulents et de qualités sauront vous combler dès que vous les aurez essayés. **Les dates de commande sont du 16 février au 2 mars inclusivement.**

In your child's backpack you will receive a grocery order form. Delicious, quality foods will fill you up as soon as you try them. **Order dates are from February 16th to March 2nd inclusively.**

Pour commander / To order: munchalunch.com

Repas chauds - Subway

Un repas chaud aura lieu **vendredi 26 février**. **La date limite pour commander le dîner sera le mercredi 24 à minuit.** Tous les dîners seront adaptés avec le Covid-19 et seront emballés individuellement et iront directement du vendeur à chaque classe. Les repas chauds permettent d'amasser des fonds pour les étudiants. Merci beaucoup!



Veuillez cliquer ici pour commencer votre commande à partir de mercredi soir le 17 février :

<https://munchalunch.com/schools/Oceane>



La Vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

Hot lunch - Subway

A hot lunch will be on **Friday February 26**. The deadline to order dinner will be Wednesday, February 24 at midnight. All dinners will be customized with the Covid-19 and will be individually wrapped and go directly from the vendor to each class. The hot meals are a fundraiser for the students. Thank you very much!

Please click here to start your order from Wednesday evening 17 February :

<https://munchalunch.com/schools/Oceane>

Journée du chandail rose - mercredi 24 février / Pink Sweater Day - Wednesday, February 24th

Le 24 février prochain, c'est la journée du chandail rose contre l'intimidation. Nous invitons tous les élèves et le personnel à porter du rose pour s'afficher contre l'intimidation. Merci de votre participation!

February 24th is the day of the pink jumper against intimidation. We invite all students and staff to wear pink to show their anti-bullying stance. Thank you for your participation!

Journée pédagogique / Pro-D day

Nous vous rappelons que le vendredi 19 février sera une journée pédagogique. Par conséquent, les élèves auront congé pour cette journée. Profitez bien pour passer du plaisir en famille!

We remind you that Friday 19 February will be an educational day. Therefore, students will have a day off for this day. Make the most of it and have fun with your family!

Vote – Calendrier scolaire 2021-2022 (Date limite aujourd'hui, minuit)

Cette année, le conseil d'administration du CSF demande de faire approuver les calendriers pour la prochaine année scolaire. Dans le cas où les options choisies par la communauté ne sont pas en accord avec les calendriers du SD68, nous pourrions faire une proposition de changement au CA du CSF. Lorsque nous aurons comptabilisé les votes, nous vous communiquerons celui qui a été retenu. Nous aimerions que chaque famille exerce son droit de vote. Prenez le temps de voter, il est important pour tous d'exprimer son opinion. La date butoir est le mardi 16 février 2020 à 12h00.



La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

Nous procédons à un vote électronique et le lien pour le faire est le suivant:

<https://forms.gle/daGjTEY725yPJWeq5>

Voting - School calendar 2021-2022 (Deadline today, midnight)

This year, the CSF Board of Directors is asking for approval of the calendars for the next school year. In the event that the options chosen by the community are not in line with the SD68 calendars, we will be able to make a proposal for change to the Board of the CSF. Once we have counted the votes, we will let you know which one has been retained. We would like each family to exercise their right to vote. Take the time to vote, it is important for everyone to express their opinion. The deadline is Tuesday, February 16, 2020 at 12:00 noon.

We are conducting an electronic vote and the link to do so is:

<https://forms.gle/daGjTEY725yPJWeq5>

Steve Roy

Directeur / School Principal

École Océane et du Programme francophone de l'école secondaire de Nanaimo

Tél.: 250-714-0761 | Cell.: 604-220-6557